

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.  
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.  
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

## Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la

Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45  
Correspondențele sunt a se adresa la  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.  
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

## Proiectele militare.

Sibiu, 28 Ianuarie n.

Dieta n'a putut intra Sâmbăta, cum era intențiunea, în discuția asupra proiectelor militare, fiind-că întraga ședință a fost ocupată cu altă chestie, aflătoare în strînsă legătură cu proiectele militare, cu chestia publicării în ziarul „Neue Freie Presse” a dorințelor contelui Apponyi, cuprinse într'un memorandum, și comunicate în scris guvernului.

Despre acest memorandum n'aveau cunoștință de cât forțe puțini intimi ai contelui Apponyi, și astfel era de neînțeles, pe ce cale a putut să ajungă corespondentul numelui ziarului vienez în pozițiunea de a cunoște cuprinsul memorandumului.

În jurul eruării acestui fapt s'a învîrtit întreaga ședință de Sâmbăta a dietei magiare, — care se prefăcuse și în ședință secretă, — dar' fără rezultat. Nu se știe nici astăzi cine dintr'ei-ce cunoșteau memorandumul i-a comunicat cuprinsul corespondentului din Budapesta al ziarului „Neue Freie Presse” spre a put' fi dat publicității acest act, care nu era compus pentru-ca să fie dat publicității.

Trecută odată preste această chestie neplăcută, — Luni apoi dieta magiară a putut începe discuția asupra unuia dintr' proiectele prezentate, asupra aceluia despre urcarea contingentului de recruți.

Partidul guvernamental se pronunțase încă Vineri s'era, într'o conferență bine cercetată, pentru votarea ambelor proiecte de lege, după-ce ministrul de honveți, baronul Fejérváry, într'o vorbire mai lungă făcuse declarațiuni categorice, că de unele juste cereri ale națiunii guvernul va ține cont cu ocaziunea revizuirii legii fundamentale militare, fiind-că actualele proiecte sunt de caracter numai *provisoriu*, tocmăi în vederea apropiatei revizuirii a legii fundamentale.

Majoritatea e deci asigurată pe s'ema proiectelor asupra cărora Luni s'a început în dietă discuția parlamentară; dar' cu toate acestea, votarea lor va fi premersă de mari și inverșunate lupte, fiind-că opoziția e ferm decisă a le combate din toate puterile și cu toate armele permise.

Dacă n'am cunoște firea și politica compatrioților nostri de naționalitate magiară, ar trebui să stăm uimiți și să ne întrebăm, cum de fac ei opoziție și combat cu atâta vehemență niște proiecte de lege, cari n'au altă mențiune de cât aceea de a face, ca și armata monarhiei noastre să stee pe o tréptă, în privința destoiniciei și a forțelor de luptă, cu armata celorlalte mari puteri, și n'au alt scop de cât acela, de a întări poziția de mare putere a monarhiei noastre în concertul marilor puteri europene?

Dar' fiind-că le cunoștem modul de gândire, știm forțe bine, că ei nu aceste lucruri vreau să le împedece, — întărirea monarhiei în afară și ridicarea destoiniciei armatei noastre, — ci scopul lor este, să stercă concesioni în direcția, ca cu timpul armata, astăzi comună, să fie *naționalisată* pentru Ungaria, primind steag unguresc, ofițeri de naționalitate magiară, sau de aceea cari știu ungurește, și limbă de conducere magiară. Patrioții nostri n'au aversiune deci față de armată preste tot, ci au aversiune față de armata acum comună.

Se p'ote, ca unele din dorințele exprimate, compatrioții nostri magiari să și-le vadă realizate în timpul cel mai apropiat, altele într'un timp mai îndepărtat, și se p'ote, ca cu vremea să și vadă realizat întregul vis de astăzi, legat de armata independentă magiară. Un lucru însă se nu-l trecă cu vederea politicianii magiari, nici astăzi, când luptă în contra armatei comune, și nici atunci când vor avé armata lor proprie, anume: că ființa și destinațiunea armatei, felul ei de organizare aduce cu sine, ca ea numai *un stăpân* să aibă, pe supremul ei șef, pe Domni-

toriul țerii. De aceea sunt de condamnat toate tendințele manifestate din unele părți, de a produce înstrăinare în șirele soldaților față de supremul comandant, fie pe tema limbei de conducere, fie pe tema steagului, fie pe tema imnului, fie pe orice altă temă. Și nu ne îndoim, că dacă în decursul discuției ce se p'ortă acum în dietă pe chestia armatei, se vor ivi astfel de tendințe, ele vor fi combătute cu toată puterea cuvântului din partea celor-ce corectă și tréză judecată știu să și croiască în astfel de chestii jingăse.

## „Craii de la Răsărit“

de Virgil Cioban, stud. teol.

(Urmare)

Să trecem acum la altă întrebare:

B. *Câți, de unde, și ce au fost Magii?*

La rezolvarea după putință a întrebării acesteia mă folosesc afară de isv'olele indicate mai sus, și de:

Migne: „Patrologia cursus completus” series latina, tom. 90—96.

Voiu cita chronologic p'ărerile autorilor de cari mă folosesc.

Iată ce zice Beda Venerabilis \*) în esplicarea sa la Evangelia lui Mateu:

V. 1. „*Ecce Magi ex oriente*”... Magi non propter magicam artem sic nominantur, sed propter aliquam philosophiam, in qua successores Balaam esse creduntur, et propter prophetiam ejus incitati, visa nova stella natum regem quaerebant, qui confringere omnes duces alienigenarum prophetatus est ex divino eorum.”

V. 10. „*Videntes autem stella, gavisii sunt gaudio magno valde*.” Id est, intelligentes finitam esse prophetiam inenarrabili gaudio gratulantur, qui de tribus partibus mundi ad fidem Christi conveniunt.”

\*) Beda Venerabilis, un abate englez, mare scriitoriu bisericesc și istoric profan mort la 735. Scrierile sale forméză 6 volume în Patrologia lui Migne.

V. 11. *Et procedentes adoraverunt eum*... „Ne qua quam adorarent, si eum Dominum non crederent. Mystice autem procedebant populi credentium, et adorabant vera fide et pura confessione.”

V. 11. *Et apertis thesauris suis*... „In auro regalis dignitas ostenditur Christi; in thure, ejus verum sacerdotium; in myrrha, mortaliter carnis; aliter: in auro spiritualis sensus, in thure olfactus virtutum, in myrrha mortificatio corporis designatur, quae quotidie omnia ab ista Ecclesia in tribus partibus mundi dispersa Domino offeruntur. Alii tres species philosophiae in his muneribus intelligere volunt: physicam, ethicam, logicam, quas post fidem ad laudem. Dei iste mundus obtulit, cum antea inani studio impendit. Alii in auro allegoriam, in myrrha historiam, in thure anagogen, dicunt insinuari.” (Migne: Patrolog. tom. 92).

Atât și nimic mai mult. Intocmai cum dl G. Coșbuc va fi alergat plin de curiositate la ceilalți evangelisti, ca să afle ceva despre *cei trei crai*, așa am început și eu a frunzări prin patrologia lui Migne, după-ce am cetit aceste șire, ca să aflu unde, și pe ce basă fi numește Beda cu numele pe Magi. Căutarea mea însă nu a fost zadarnică. În tomul 94 al opului citat la pagina 539 se află un titlu cu un cuprins de tot deosebit, numit: Excerptiones Patrum, Colectanea, Flores ex diversis, Quaestiones et Parabolae.

Sub acest titlu, care conține tot felul de întrebări de diferit cuprins, se află la pag. 541 și următoarele șire:

„Magi sunt, qui munera Domino dederunt: primus fuisse dicitur Melchior, senex et canus, barba proluxa et capillis, tunica hyacinthina, sagoque mileno, et calceamentis hyacinthino et albo mixto opere, pro mitrario variae compositionis inductus: aurum obtulit regi Domino. Secundus, nomine Caspar, juvenis imberbis, rubicundus, mylenica tunica, sago rubeus, calceamentis hyacinthinis vestitus: thure quasi Deo obla-

## FOIȘORĂ

### O excursiune la schit

de G. Babeș, paroch.

(Urmare).

Am descălecat cu toții, ni-s'au vizat pasporțele și am făcut o mică gustare.

Vameșul ne-a primit cu multă prevenire.

De aci încolo drumul devine mai greoiu, mai rău de umblat. Pădure nu mai e, de cât în partea dréptă și încetul cu încetul se tot micșorează, brații își perl din înălțimea lor și presintă numai forma unor tufe numite „șnepi”. Acum suntem d'asupra regiunii brăduului și avem înaintea noastră masivul Buceciului.

Poteca șerpuește de-a curmezișul unei c'oste repeți, și e așa de strîmtă, în cât nu p'ote merge de cât un singur om pe ea. În stânga se înalță ca un p'arete uriaș cr'asta Buceciului la o înălțime uimitoare, în cât te cuprind fiori. În dréptă, pe unele locuri te îngrozești să privești pe c'ostă în jos, care se prelungește până în regiunea fagului.

Un pas greșit, o mică neglijență p'ote să te prăpădescă. Chiar și cei mai curagioși

o băgasem aici pe m'ăneacă. Nu mai aveam încredere în cai, mergeam pe jos.

O damă se tr'ânțește de-odată jos pe o p'etră, i'și pune mâinile la ochi, și declară scurt și hotărît că nu mai face nici un pas mai departe, că nu voiește să-i răm'ână ôsele p'aici. Cercat-am fel și chip să o înduplecăm să m'ergă înainte, că nu mai e rău, dar' înzadar. Desperasem, că n'o mai putem face să vadă schitul. Spaimă o cuprinsese, i-se făcuse rău. Adio partie! ziceau unii. Ne-am dus până la calea 'ntorsă, — ziceau alții. „Cuiu cu cuiu se sc'ote afară” mi-am dis eu. Spaima trebuie vindecată cu spaimă. M'am aplecat spre dama ce ședea jos, și i-am șoptit câteva vorbe în ureche. Iute și-a întors privirea spre p'ărețele de st'ancă, s'a uitat apoi sp'ăriată împrej'ur, a m'ăsurat profunzimea abisului cu ochii, s'a ridicat și a plecat iute înainte, ca pe cea mai bună promenadă.

Toți se mirau de această repede schimbare în atitudinea coc'onei și mă întrebau, ce vorbe i-am șoptit, de au avut așa un efect miraculos.

Tr'ăsesem adecă o minciună.

Adese-ori — i-am șoptit eu — din creștetul Buceciului se desprinde câte o st'ancă și cu șgomot mare se pr'ăvălește pe c'ostă în jos, omorînd tot ce întâlnește în cale. De multe-

ori s'au înt'emplat astfel de nenorociri, și de ace a toți drumarii își iuțeso p'aci pașii lor.

Am ajuns la un loc mai bun, am încălecat earăși, am mai dat un zor și iată-ne sus la graniță, la vama rom'ănescă, sucursala „Strunga”. De la Guțanu până la graniță sunt 7 klm.

Un „ura” puternic a isbucnit din peptirile noastre, am ridicat p'ălăriile și ad'âne emoționați am salutat... *Ialomita*.

Vama rom'ână stă asemenea din o casă de lemn, în care se adăpostește șeful biroului cu un ajutor și 5—6 soldați gr'ănițeri cu schimbul.

O panoramă admirabilă are omul aici.

În partea despre Ardeal vede dealuri pleșuve, păduri seculare, p'ăpastii ad'ânci și v'ăgăuni făcute de pov'oe, ear' în fund „P'etra Craiului”. În partea despre România terenul e mai aședat, acolo sunt p'ășuni estinse, p'ășuri de brad, ear' Ialomita șerpuește ca un br'âu de argint în mijlocul lor. Aci sunt cei mai frumoși și mai buni munți de p'ășune pentru vite, ca: Padina, Lăpticiul, Cocora, Blana, etc., av'ând fie-care st'ana sa, cu turme de oi sau cir'eda de vaci. În fund se vede V'êrful dorului, P'etra arsă, Jepii, Caraimanul, atât de fermecător descriși de *Carmen Sylva* în legendele sale.

Din Strungă coborîm în jos prin „Padina” pe o cărare bine îngrijită și întreținută de societatea carpatină rom'ână. Drumul presintă o mulțime de cotituri și zigzacuri, așa că omul p'ote comod sui și coborî călare.

La o cotitură calul pe care aveam bagajul se potignește și cade cu tot ce era pe el. Spre marea noastră mirare și bucurie am constatat, că nimic nu s'a stricat, o singură sticlă cu cafea n'egră s'a spart. Atâta pagubă!

Măi la vale drumul presintă o mare cotitură, spre a ocoli un șir de st'ânci p'ăpăstioșe. Un domn din societate, l'ăud'aros și viteaz unde nu-i pericol, fricos ca un iepure și când nu trebuie, ne spune că știe un drum mai scurt, și că el pe jos, apuc'ând pe acel drum ar sosi în valea Ialomitei cu 1/4 de oră mai cur'end de cât noi.

— Nu cred că ai curagiul să mergi singur.

— Ce-mi vorbești, eu să n'am curagiul?

— Treci prin pădure.

— Ce-mi pasă. Vei vedea. Și îndată desc'alecă și o ia singur spre poteca știută.

(Va urma.)

tione digna, Deum honorabat. Tertius, fuscus, integre barbatus, Balthasar nomine, habens tunicam rubeam, albo vario, calceamentis milenicis amictus: per myrrham Filium hominis moriturum professus est.

Omnia autem vestimenta eorum Syriaca sunt.“ (Va urma.)

## Din protopresbiterate.

— Bibliotecă preoțescă în tractul Dejului. —

Cu privire la înființarea, administrarea și folosirea bibliotecii preoțești din protopresbiteratul Dejului, conferența preoțescă a tractului acestuia, ținută la 18/31 Decembrie 1901 în Dej, a votat un *regulament*, care obținând și aprobarea veneratului consistoriu arhidieceșan, a primit acum putere de lege și vine pus în executare.

Pentru a pute ajunge mai ușor la cunoștința tuturor celor interesați, publicăm regulamentul în întregime, după cum urmază:

### Regulament

pentru înființarea, administrarea și folosirea bibliotecii preoțești din protopresbiteratul greco-oriental român al Dejului.

I. Scopul, proprietariul, administratorul și elocarea bibliotecii.

#### § 1.

Preoțimea, parochiile și filiile din protopresbiteratul gr. orient. român al Dejului înființază pentru înmulțirea cunoștințelor preoțimeii — până când se vor pute înființa biblioteci parohiale corespunzătoare pretutindena — o bibliotecă centrală comună cu numirea: „Biblioteca protopresbiteratului greco-oriental român al Dejului“.

#### § 2.

Proprietariul bibliotecii este pentru totdeauna protopresbiteratul numit; deci făcând biblioteca parte din averea protopresbiteratului, toate cele ce aparțin ei se introduc în inventariul celeilalte averi a protopresbiteratului.

#### § 3.

Dreptul de folosință al bibliotecii este pentru totdeauna proprietatea preoțimeii din protopresbiterat; în consecuență toți preoții din protopresbiterat sunt datori a contribui la înființarea și sporirea bibliotecii cu taxe datorice de conferența preoțescă și specificitate în § 9, ear' celor restanțieri cu acelea li-se suspende dreptul de folosință până la achitarea acelora.

#### § 4.

Administratorul, adică bibliotecariul, totodată și cassariul bibliotecii este: protopresbiterul, eventual alt preot ori mirean, pe care 'l va alege conferența preoțescă, pe timp de câte trei ani, care întră marginile bugetului statoric de conferența preoțescă efectuește toate procurările, încasază taxele și compune rațiocinile, cari după aprobarea lor din partea conferenței preoțești, le transpune sinodului protopresbiterat spre purcedere în sensul §-ului 2.

#### § 5.

Biblioteca este permanentă și se sporește după putință și după înființarea de biblioteci corespunzătoare în parochii.

#### § 6.

Biblioteca se păstrează la reședința protopresbiterală.

II. Caracterul bibliotecii și mijlocele pentru înființarea și sporirea ei.

#### § 7.

Pentru bibliotecă se procură:

- cărți, reviste și jurnale de cuprins teologic-ortodox, — în primul loc de la autori și corporațiuni române (scrise în limba română), apoi de la străini (în original ori traducere în limba română) și pe cât se poate de cele aprobate de ore-care autoritate bisericăscă (ortodoxă);
- cărți de cuprins istoric, și în primul loc de cele referitoare la istoria bisericii și națiunii noastre ortodoxe române;
- cărți de cuprins canonic, juridic, medical și de altă natură folositoare și instructive pentru preoțimea și poporul nostru;
- manuscripte, documente, reliquii și alte obiecte de însemnătate istorică și cul-

turală, mai cu sémă de cele vechi și referitoare la istoria bisericii și națiunii noastre ortodoxe române;

e) opere literare teologice străine se pot procura numai de cele ce nu s'ar afla în literatura bisericăscă ortodoxă și nu sunt vătămătoare pentru biserica noastră.

#### § 8.

Opere literare de conținut antichristian, eterodox, imorale și periculoase pentru interesele bisericii noastre, sunt eschise din bibliotecă. (Va urma.)

## Din România.

### Conversiunea împrumutului de 175 milioane.

Corpurile legiuitoare române au fost convocate de urgență la ședința pe 9 Ianuarie v. pentru a vota un articol de lege referitor la conversiunea împrumutului de 175 milioane. S'a votat în aceeași zi, la cameră și la senat, proiectul de lege prezentat din partea guvernului, care e publicat în *Monitorul oficial* al României după cum urmază:

Carol I. Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,  
La toți de față și viitori sănătate:  
Corpurile legiuitoare au adoptat și Noi sancționăm ce urmază:

#### Lege.

Articol unic. — Guvernul este autorizat a converti în rentă amortibilă bonurile de tezaur 5% în cifră de 175.000.000 lei capital nominal, emise în virtutea convențiunii de la 9/21 Novembre 1899 și cu șadența de prima Decembrie 1904 st. n. cel mai târziu. Această conversiune se va face în condițiunile pe cari guvernul le va crede cele mai avantajoase.

Acastă lege s'a votat de Adunarea deputaților, în ședința de la 9 Ianuarie anul 1903, și s'a adoptat cu unanimitate de 132 voturi. President, *M. Pherhyde*. Secretariu, *I. Simionescu-Rimniceanu*.

Acastă lege s'a votat la Senat, în ședința de la 9 Ianuarie anul 1903, și s'a adoptat cu unanimitate de 94 voturi. President, *P. S. Aurelian*. Secretariu, *D. Bucșenescu*.

Promulgăm această lege și ordonăm, ca ea să fie investită cu sigiliul Statului și publicată prin *Monitorul Oficial*.

Dat în București, la 9 Ianuarie 1903.  
Carol. Ministru de finanțe *Em. Costinescu*.  
Ministru de justiție *Eug. Stătescu*.

## Revistă esternă

**Impăratul Vilhelm și socialistii.** Se știe, că Impăratul Vilhelm a atacat în mod violent pe socialisti, cu ocaziunea înmormântării marelui fabricant de tunuri *Krupp*. Mai târziu a ținut apoi și moștenitorul de tron un discurs către lucrători, numind pe socialisti „miserabili“. La aceste discursuri a răspuns Mercuri în parlamentul german șeful socialistilor din Germania, *Bebel*, vorbind mai multe ceasuri și atacând în termeni aspri pe împăratul și pe moștenitorul de tron, despre care a spus, că ar pute să 'și întrebuițeze altcum timpul, de cât ocupându-se cu socialistii. Vorbirea lui *Bebel* a avut efect covârșitor, așa, că domnul *Bilow*, cancelarul german, s'a văcut necesitat să răspundă imediat, luând în apărare pe împăratul și pe moștenitorul de tron. Succes strălucit a avut și *Bilow* cu discursul său, ales cu cuvintele din urmă, când a zis, că: Germanii au să țină uscat praful, să nu se certe întră ei, și atunci nu va avé nimeni curajul să-i atace; ear' despre Impăratul că: „poporul german nu vrea să aibă un Impărat-umbră, ci un Impărat din carne și sânge“, — adecă un Impărat cu temperament, cum e Vilhelm.

**Moștenitorul de tron al Germaniei în Rusia.** Prințul moștenitor de tron al Germaniei a fost zilele trecute oșpele curții împărătești din Petersburg. Primirea ce i-s'a făcut a fost foarte cordială. În 24 Ianuarie moștenitorul de tron a mers la Nowgorod, pentru a 'și vedé regimentul (al cărui proprietar e). După luarea în privire a casarmei a urmat dejunul, cu care ocaziune moș-

tenitorul de tron al Germaniei a predat regimentului salutările și doririle de bine ale tatălui său, Impăratul Vilhelm. Comandantul regimentului a toastat pentru distinsul oșpe, ear' moștenitorul de tron pentru Țarul Rusiei. În aceeași zi moștenitorul de tron a plecat a casă, la Berlin.

## NOUȚĂȚI

**M. Sa împăratul și rege al nostru,** conform programului de până acum, sosește la Budapesta în 3 Februarie, unde va sta până în 19 Februarie. Atunci se reîntorce la Viena spre a lua parte la serbarea logodnei archiducesei Elisabeta cu prințul Alois Liechtenstein.

**Distincțiune.** După cum suntem informați, cu ocaziunea sărbătorilor Nașterii Domnului I. P. S. D. arhiepiscop și metropolit a distins cu *brâu roșu* și pe veteranul, binemeritul paroh Vasile Orășan din Sânlacob.

**Cum serie „Unirea“?** Iată cum: „Pentru „Telegraf“. Cu începutul acestui an ziarul metropoliei din Sibiu, întră în al 51. an de la apariția sa. Intră multe altele, doarește, ca în următorul (o fi următorul! Cul.) jumătate de veac, să se ajungă la o puternică solidaritate națională. Ne luăm voe a profeti noi „Telegrafului“, că solidaritatea acesta nu se va ajunge, până atunci, până când din inima conducătorilor săi nu va fi total estirpată ura confesională și disprețul față de tot ce e unit. (?) Constatăm, că „Telegraful“, acum când se plécă spre bătrânețe, e dispus să publice cele mai netemeinice și absurde afirmațiuni, (??) numai să fie îndreptate în contra noastră. Spiritul lui Fotie a reîntinerit la organul din Sibiu. (???) Cine face turburare întră frați? Aud!“

Cetitorii vor fi de acord cu noi în a constata, că „Unirea“ vorbește într'airua. O compătimitim.

**Marconigramă.** Joi s'a făcut inaugurarea telegrafului atlantic întră Anglia și Statele-unite americane, instalat conform sistemului inventat de Marconi. Primele telegrame au fost: salutul presidentului *Roosevelt* trimis regelui *Eduard* și răspunsul acestuia. — Englezii au dat deja nume acestui soi de telegrame, numindu-le *marconigrame*, după numele inventatorului telegrafiei fără sîrmă.

**Post de notariu.** Cu termin până la 4 Februarie st. n. e publicat concurs la postul de notariu în *Loman*, dotat cu 800 corone salariu, 100 corone relut de cuartir, 200 corone onorariu de matriculant și taxele statutare pentru lucrările private. Petițiunile sunt a se trimite protopretorului Dörr Albert în Sebeș (Szászsebes).

**Operație cu sfîrșit tragic.** Zilele trecute un profesor universitar avea să esecute o operație asupra soției inspectorului de la căile ferate austriace, *Makusch*, din Lemberg. S'a început procedura cu narcotizarea bolnavei dame, ear' după adormirea ei, profesorul și-a scos instrumentele și s'a apropiat de adormita, pentru a începe actul operațiunii. Când i-a pus însă mâna pe piept, s'a întors repede îndărăt, și-a împachetat instrumentele și a părăsit casa bolnavei, pentru-că nefericita *adormise pe vecie*, în urma narcotisirii. I-s'a făcut înmormântarea; dar judecătoria auzind despre întemplantare, a ordonat severă cercetare și eșumarea cadavrului, pentru a fi constată cauza morții.

**Nefericirea unui căpitan.** Căpitanul *Wanicsek* de la regimentul 52 de infanterie din Cinci-biserici, a cădut de pe cal, venind de la eserejiu, atât de rău, în cât și-a spart capul și a suferit o puternică șguduire de creeri. A fost dus la spital unde preste puțin și-a dat sufletul.

**Sinucidere cu dinamit.** Ludovic Krugsar, lucrător la ocele din Merény, Lunia trecută s'a slobođit într'o tarnă și eședându-se pe o cartușe de dinamit, a aprins cartușea. Când ceilalți lucrători au intrat în tarnă, au aflat prin ea tot sfârșituri de trup de om.

**Venite americane.** Ziarele americane publică din prilejul încheerii anului date interesante despre venitele unor milionari din America. Intră acestia *Morgan*, de pildă, a avut în anul trecut venite de 40 milioane dolari, ear' *Rokefeller* și-a duplicat averea, dispunând acum de 200 milioane de dolari. Cu toate acestea *Rokefeller* necontenit se plânge de „puținătatea“ averei sale, care — cum spune el — abia pôte fi evaluată la 50 milioane.

**O nouă dragoste burgheză în casa domnițore.** Unele ziare din Budapesta raportează, că atât în Viena cât și în Budapnsta se vorbește ca de fapt pozitiv că archiducele *Eugen*, mare-magistrul ordului cavalerilor, care când a fost numit la acesta dignitate a pus vot de necăsătorie, a îndrăgit o fată de cofetar și voiește s'o iee în căsătorie. Dragostea acesta datăză încă din anii trecuți și nici cea mai puternică poruncă n'a putut despărți pe archiducele de cătră iubita sa. Astfel, în curând archiducele *Eugen* va renunța la toate dignitățile și prerogativele pe cari le are ca membru al casei domnițore și se va cununa cu fata de cofetar. Atăta după ziaarele din Budapesta. Știrea însă e dementată deja de locurile competente.

**Alegerea de preot din Satulung.** Domnul *Zenovie Popovici* ne rógă să publicăm următoarele: „Adevărat, că eu am reușit a fi ales, dar' nu cu 146 voturi, ci cu 132 voturi contra 86. În interesul adevărului, rog a se face cuvenita rectificare“. — Am făcut-o.

**138 milioane de slavi.** Publicistul ceh *Niederle* a adunat toate datele referitoare la slavii de pe întreg rotogolul pământului, din cari rezultă că la finea anului 1900 numărul tuturor slavilor a fost de 136.882.518, *Niederle* observă însă, că amăsurat evaluării făcute de unele seminții slave numărul tuturor slavilor ar fi 138.591.300. Sporiul anual e de 2%. Cei mai mulți sunt rușii, cu 95 milioane, după cari urmază cehii, cu 9.500.000, la cari *Niederle* pune și pe Slovaci din Ungaria, cari — zice el — sunt parte întregitoare a națiunii cehice. Vin apoi polonii, cu 18 milioane, apoi sârbii și croații, cu 7 milioane, bulgarii, cu 4 milioane, slovenii, cu 1 milion, și sârbii lausitieni cu 100.000. Partea ce mai lipsește din numărul total de mai sus, o formăză slavii emigrați în America și în alte părți ale lumii.

**Schelet în o scorbură de copac.** În apropiere de Rodes, în departamentul francez *Aveyron*, săptămăna trecută a fost tăiat un castan bătrân și scorburos. În scorbura copacului tăietorii au aflat apoi un schelet de om, din care numai craniul și oșele mai mari erau conservate bine. Intră oșe erau mai mulți nasturi de aramă, o cataramă de brâu, părțile de fer ale unei elebărđi și o monedă din 1552. Din toate aceste se deduce că scheletul e al ore-cărui soldat al cetății *Roque Valzerguez*, care probabil că și va fi căutat ascundător în scorbura copacului, care fiind prea afundă, soldatul a cădut în ea și nu a mai putut eși.

**Hymen.** *Vasilie Runcean*, ales paroh în Turnșor, s'a fidațat Duminecă cu dșora *Agnes Cioran*, fiica parohului *Emilian Cioran* din Rășinari.

**Glavă uriașă.** Există în statul Colorado (America) un coropcar cu numele *Artur Jennings*, al cărui craniu are periferie de 84 centimetri. Un cap acesta, cum rar s'î află părechii. De altcum, cetățenul *Jennings* nu mai e stăpân pe capul său, fiind-că l'a vëndut facultății de medicină „*Boulder City*“ cu trei mii de dolari, din care sumă o mie de dolari a căpătat îndată, ear' restul de două mii au s'î capete moștenitorii lui *Jennings*. Din partea cumpărătorului s'a pus condiția, că *Jennings* pôte să facă cu trupul său ce va voi, s'î păziască însă capul, ca nu cumva s'î l' spargă cineva, pentru-ca după mórtea lui *Jennings* facultatea de medicină s'î l' capete citov.

**Zăpadă colorată.** În comuna *Raca* (Sârbia) săptămăna trecută a nins ninsore de colóre rosa deschis, ce juca în colóre albastră. Causa rarului fenomen a fost că printră flușturații de zăpadă erau mulțime de insecte mititele și uscate. De unde au ajuns acestea în vędzduh, spre a cădă apoi împreună cu zăpada, — nu se știe.

**Incendiu cu mórte de om.** În apropierea unei fabrice de țigări din *New-York* s'a aprins săptămăna trecută o casă. Lucrătorii fabricei, cam 500 de inși, vędzduh focul și temându-se că fabrica încă va lua foc, au năvălit toți să iasă la larg, provocând învălmășelă oribilă, în care cinci femei au fost omorite, alte cinci și un bărbat au fost rănite grav, ear' mulțime de ei s'au ales cu răniri mai puțin primejdiöse.

**Bal în Poiana.** Inteligența română din *Poiana* (lângă Sibiu) invită la balul casinei române, ce se va aranja Duminecă (1 Februarie st. n.) în localul școliei de fete din *Poiana*. Începutul la 1/2 s'era. Prețul intrării: 1 coronă.

**Teatru în Sibiel.** Inteligența din *Sibiel* invită la producțiunea teatrală urmată de joc, ce se va ținé Duminecă (1 Februarie st. n.) în edificiul școliei. Începutul la 7 ore s'era. Intrarea benevolă. Venitul curat e destinat pentru biblioteca școlară. Invitări speciale nu se fac.

**Producțiune declamatorică-teatrală** va arăta tinerimea română gr.-or. din *Vurpăr Duminecă* (1 Februarie n.) în școala din *Vurpăr*. Inceputul la 6<sup>1/2</sup> ore seara. Prețul intrării: De persoană: locul I: 1 cor., locul II: 60 fil. Suprasolvițiile se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică. Venitul curat e destinat în favorul bibliotecii școlare.

**Petrecere și teatru în Criș.** Tinerimea română din Criș, tractul Sigișorei, aranjază *Duminecă*, în 19 Ianuarie v., producțiune teatrală, încopciată cu joc, în școala română de acolo. După declamarea poeziei „*Sentinela română*” și rostirea unui *dialog*, între două femei, se va juca piesa „*Sămbăta morților*”, dramă din popor, localizată de T. V. Păcățian, urmând apoi jocul. Venitul curat e destinat pe seama bibliotecii școlare din comuna Criș.

**Stiri mărunt.** În regia tatunurilor ungare e lucră la fabricarea unui nou soi de țigări, numite „*Delicia*” și libere de nicotină. — În Cluj grasséză între vite bôla de unghii și de gură. — Sămbăta a răposat în Budapesta judele de tablă *Gajzág Manó*, în etate de 54 ani. — Profesorul Dr. Kuncz Elek de la facultatea juridică din Cluj a răposat alaltăieri. — Vulcanul *Stromboli* (pe insulele lipare) e în funcțiune, vărsând mare cantitate de cenușă ferbinte. *Stromboli* are înălțime de 921 metri. — *Rosalie Holzer*, fiica unui proprietar din Szombathely, a ars serm *Duminecă* noaptea. O schinteie sărită din cuptoriu a aprins hainele de pat, în care dormia nenorocita. — Feciorașul de 13 ani *Paul Gerendai* din Kunhegyes mâna trăsura încărcată cu petri. Pe drum caii spăriindu-se de atacul unui câne au smâncit frânele, la ce copilul a căzut între roți, cari i-au tăiat trupul în două.

## ECONOMIE.

**Programul de lucru al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului” pe 1903.**

În scopul cunoșterii referințelor economice ale populației de la sate, se vor ține întruniri agricole în comunele: Bradu, Vale, Turnișor, Răhău, Dobârca, Nou-săseș, Rusiori, Șura-mică, Avrig și Săsași.

În scopul promovării culturii vitelor se va ține o expoziție de vite de prăsilă în comuna Racovița, ear' în comuna Poiana se va ține o expoziție de oi de prăsilă.

O vițea rassa „Pinzgau” curată și eventual și alte animale de prăsilă, se vor dăruți școlii practice economice din Seliște.

În scopul culturii pomelor: în primăvară se vor distribui între membri pădureți de meri, peri, pruni, cireși, gutui etc.

Membrilor cu locuința în comuna Fofeldea li-se dăruiește câte un altoiu măr pădul, plantat în grădina fie-căruia.

Se vor căuta cai și mijloce în scopul punerii în lucrare a cuptorului de uscat pome sistem „Cazenille” zidit în Seliște.

*Cursul de altoit pomi* se va ține în comuna Orlat.

În primăvară se vor distribui unelte pentru altoit și semințe de plante folosite.

Comitetul totodată mijlocește pentru ori și cine i-se va adresa procurarea de semințe mai bune și mai ieftine.

Se vor împărți între membri ouă și gălile de soi ales.

Tovărășiile agricole și însoțirile de credit sătești sistem Raiffeisen vor fi rugate a face raport despre activitatea dezvoltată în 1902 și a transpune socotelile pe 1902. În același timp comitetul va insista pentru alcătuirea de asemenea așezăminte și în localitățile, în cari până în prezent de acestea nu există.

Se va lucra pentru completarea albumurilor de cusături și țesături cum și a albumului tipărit și pentru răspunderea acestuia.

Doritorilor de a se folosi de mașini și unelte economice — li-se vor da spre folosire mașina de sămănat, grapa de muschiu și alte unelte economice.

Cultivătorii de albine vor primi cojnițe și alte unelte țînătoare de agricultură.

Se va adresa cerere la înaltul ministeriu pentru pădureți, altoi etc., ear' on. direcțiune a institutului de credit „Albina” va fi rugată a ne vota ajutoriu bănesc.

Se vor reedita cărțile edate de reuniune și epuizate și se vor edita și alte scrieri economice folosite.

Comitetul va lucra pentru organizarea școlii practice economice din Seliște.

Adunarea generală a 15-a se va ține în comuna Săcel.

Sibiu, 17 Ianuarie n. 1903.

Pentru conformitate:

Victor Tordășianu  
secretariu.

## De la „Reuniunea rom. de înmormântare din Sibiu”.

### Convocare.

Pe baza § lui 11 din statute și pe baza concludului direcțiunii dto 21 Ianuarie a. e., ne luăm voce a convoca pe P. t. membrii „Reuniunii române de înmormântare din Sibiu” la a III-a adunare generală ordinară, ce se va ține *Duminecă*, în 1 Februarie la orele 2<sup>1/2</sup> d. a., în localul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu” (strada Bruckenthal nr. 17, etagiu), cu următoarea:

### Ordine de zi:

1. Presentarea raportului general pro 1902.
2. Censurarea și aprobarea raționinilor pro 1902.
3. Eventuale propuneri
4. Alegerea direcțiunii pe un nou period de 3 ani.
5. Autenticarea protocolului adunării generale.

Din ședința direcțiunii „Reuniunii române de înmormântare din Sibiu”, ținută la 21 Ianuarie n. 1903.

P. Lucașu,  
director.

V. Tordășianu,  
secretariu.

## AMVONUL.

### Cuvântare despre botez.

La ziua sfântului Ioan Botezătoriu de George Joandrea.

Motto: „Eu vă botez pe voi cu apă, ear' cel-va vine după mine, Vă va boteza pe voi cu Duhul sfânt și cu foc. Căruia este lopata în mâinile lui, și va curăți aria sa și va stringe grâul în jitnița sa, ear' paieile le va arde în focul cel nestins”.

Ev. Luca, cap 36. st. 9.

Dumnezeule prea puternice! Cu frică și cu cutremur îndrăsnesc să urc sfântul amvon de la acest mareț lăcaș al Tău, eu cel mai mic slujitor întru cele înalte! Sufletul meu și inima mea se ridică acum către ceresul Tău tron, către Tine, Dămine, ce ești puterea cea neînvingătoare, mila cea nemărginită și frumusețea cea negrăită! Dă-mi Dămine, putere și tărie sufletescă, pentru-ca Cuvântul tău cel dător de viață să 'l pot propovădui astăzi credincioșilor acestei sfințe biserici, laudă se-ți aduc Dumnezeule pentru facerile Tale de bine și să preamăresc Dumnezeirea Ta! Dă cuvinte buzelor mele și trimite asupra smerit capului meu duhul Tău cel prea sfânt, pentru-ca „gura mea să pôtă grai înțelepciune și cuvântul inimii mele pricepere”!

### Iubiților creștini!

Cu ziua de azi, în care prăsnim Soborul sfântului Ioan Botezătoriu, încheiam cu ajutoriu lui Dzeu cununa cea frumoasă de prasnice pline de bucurie, așezate de sfinții părinți ai bisericii noastre drept măritore.

Cu privilegiul sfințelor sărbători ale Nașterii Domnului, dar' mai ales cu privilegiul Anului-nou, pe lângă rugăciunile și cântările înălțătoare de inimă, ați aud și Cuvântul lui Dzeu predicându-se și datu-vi-s-au vouă frumose învățături despre însemnătatea și sfințenia sărbătorilor trecute, și earăși, neprețuite povești ați primit pentru a le urma întru toate în cursul acestei vieți vremelnice.

Mie însă, celui mai mic și smerit slujitoriu întru săvârșirea lucrurilor de Dzeu orânduite, în urma darului primit de la Cel de sus, mi-se dă astăzi privilegiu să predic Cuvântul lui Dzeu la sărbătorile sfântului Botez, să vă vorbesc despre însemnătatea sărbătorii acesteia, despre taina sfântului botez și despre îndatoririle legate de primirea acestei taine. De Dzeu, ca cuvintele mele — după asemănarea Mântuitoriu lui Iisus, — să nu cadă lângă cale, nu în petriș, nu în mărăcini, ci în pământul cel bun și curat al adăncimeii sufletelor voștre, pentru a 'l înțe-

lege, pentru a 'l simți, și pentru-ca apoi semănta acăsta frumoasă și îmbelșugată rōde să vă aducă!

Domnul nostru Iisus Christos, Cuvântul, cel-va început era și prin care toate s'au făcut, ce s'au făcut, Lumina din Lumină, care luminează întru întunec, și întunecul pe dinsa nu o a cuprins, întrupându-se de la duhul sfânt și din Feciora Maria, venita în lume pentru mântuirea neamului omenesc. Dumnezeiasca sa chiamare și-a început-o Domnul nostru Iisus Christos prin sfântul său botez.

Prorocul și înainte mergătoriu Ioan, om drept și sfânt fiind, fost'a trimis de la Dzeu, ca să mărturisască de lumină, ca să gătescă calea Domnului și drepte să facă cărările lui. Acesta propovăduind, că va veni Mesia, adevăratul mântuitoriu al luminei, cu totă răvna și sfințenia moștenită de la evlavioasă sa mamă, și cu tot harul său dumnezeesc, boteza și învăța poporele de prin împrejurimile Iordanului să se abată de la calea rătăcirii și a fărâdelegei, strigând: „*Pocățiți-vă, că s'a apropiat împărăția cerurilor!*”

Mulți dintră cei botezați credeau că el este prorocul cel de mult așteptat; Ioan însă le răspundea zicând: „Ce ați eșit în pustie să vedeți, — au trestie de vânt clătănându-se? — Adevăr zic vouă, voi veți vedea mai mult de cât proroc! Eu vă botez pe voi cu apă, ear' cel-va vine după mine vă va boteza pe voi cu duh sfânt, nu după multe aceste zile. Aceluia nu sunt vrednic nici să desleg curelele încălțămintelor Lui!”

Astfel, întră mulțimile ce veniau din toate părțile la riul Iordanului, iată vine și Iisus din Nazaretul Galileii cerând a se boteza de la dînsul. Duhul lui Dzeu a luminat pe Ioan, cine este cel-va vine către dînsul și mâna lui tremurând se retrage și nu cutăză a se atinge de creștetul Stăpânului. „Cum” — zice Ioan — „cum va lumina sfințitul pe lumină, cum va pune mâna robul pe Stăpânul! Eu sunt erbă și țărînă. Și-mi tremurâ a mea mână, Tu ești foc, ce mistuiești, Care și munții-i topești! „Ce-mi poruncești” — zise lutul către Ziditoriu — cele ce sunt mai presus de mine, mie-mi trebuiește botezul Tău!”

Chiar și apa Iordanului, vădând pe Iisus temutu-s'a și oprindu-și mersul ei, pare-că zicea plină de uimire: „*Eu nu m'am obișnuit a spăla pe cel curat, nici n'am deprins a curăți pe cel fără de păcat, ci vasele cele întinate a le curăți și spinii păcatelor a-i arde!*”

Și numai după-ee Iisus, mielul de jertfire al lui Dzeu, îi aduce aminte de prorociile scripturilor, vrând să se plinescă totă dreptatea, numai atunci, sfântul Ioan, prorocul Celui prea înalt, carele a simțit, că „*a trecut umbra legii și darul a venit*”, atunci numai se apropie și îndrăznește a boteza pe Domnul nostru Iisus Christos.

Și iată că s'au deschis ceriurile și duhul lui Dzeu în chip de porumb — semnul curățeniei și al nevinovăției — se pogori peste dînsul și s'a audit glas din ceriu zicând: „*Acesta este fiul meu cel iubit, întru care bine am voit, pe acesta să 'l ascultați!*” (Va urma.)

## Cărți și reviste.

„**Piteștenii la Sibiu**”. e titlul unei cărți apărute de curând în Pitești. Domnul N. Petculescu, ajutat și de alții, descrie în ea excursiunea făcută de 70 piteșteni, bărbați și femei, — sub conducerea domnului *Dimarcea* — la Sibiu, pentru a lua parte la adunarea generală a „*Astrei*”, ținută aci în 8 Septembrie și zilele următoare ale anului 1901. În carte e dat și un raport amănunțit despre înțregă decurgere a adunării. Conține și portrete și ilustrațiuni. A apărut la *Mihail Lazar fiul*, în Pitești, și costă exemplariu 2 lei.

A apărut: **Alb și Negru**, (proză) de *Ion Gorun*. Prețul 3 cor. exemplar. Depozitul general la tipografia „*Voinței Naționale*” în București. Tot aci se mai află câteva exemplare din volumul **Câteva versuri** de același autor. Prețul 2 cor. Cărțile se expedeză contra prețului trimis cu mandat postal. Comandă primește și Librăria arhidieceană din Sibiu.

„**Lucaferul**”, revista literară a tinerimei române de la universitatea din Budapesta, fascicolul 2 dto 15 Ianuarie st. n. a apărut cu următoriu sumariu: „*Poveste de Anul-nou*”, poezie de Octavian; „*Alexandru Papiu Ilarian și decorațiunile de la 1850*”, de Dr. Ioan Rațiu (continuară din fascicolul prim); „*La luat Dumnezeu*”, poezie de Nic. Otavă; „*Gândul meu*”, poezie de Maria Cioban; „*Cetatea Bolii*”, novelă de Sebastian; William Crookes (Pagini din „*Hades*”), de G. Todică; „*Retour*” (dedicație celor cari nu voiesc să cetiască revista *Lucaferul*), de Octavian Goga; „*Nu știu ce vrei*”, poezie de V. E. Moldovan; *Descânțate și lecuri din comitatul Hunedóra*, comunicate de Emil V. Degan; apoi cronice, notițe bibliografice, posta redacției, etc.

„*Lucaferul*” apare la 1 și 15 a fie-cărui luni și costă 10 corone pe an (un fascicol 40 fileri) Red. și administrația: Budapesta VI Vörösmarty teza 60a.

**Candela**, revistă bisericească literară, redactată de profesorul Dr. Emilian Voitschi și consilierul consistorial Alexandru Manastyrski, fascicolul pe Ianuarie (anul de esistență XXII), a apărut cu următoriu sumariu: „*Dogma soteriologică după doctrina bisericii ortodoxe*”, de Dr. Stefan Saghin; „*Cartea Iov*, tradusă și explicată după textul masoretic”, de Dr. Octavian Isopescu; 25 pagini text rusesc, apoi comunicări de interes bisericesc (la rubrica „*Cronică*” și o reproducere din recensiuinea publicată în numărul 126—128 din anul trecut al „*Telegrafului Român*” asupra Colecțiunii de predici de Dr. T. Tarnavski și Dr. E. Voitschi).

„*Candela*” apare în fasciculi lunari în Cernăuți și costă 8 corone pe an. Red. și administrația e în rezidența arhiepiscopescă.

„**Cartea de aur**”, — volumul II. de Teodor V. Păcățian. Din opul „*Cartea de aur, sau luptele politice naționale ale Românilor de sub Corôna ungară*”, a apărut zilele acestea volumul al doilea, cuprinzând pe 802 pagini 8<sup>o</sup> mare descrierea evenimentelor din anii 1860—1863 sub următorii capitoli: Senatul imperial (înmulțit). Adresele Românilor. Memorandul senatorului Mocsonyi. În chestia metropoliei ortodoxe române. Șaguna a casă. Noua constituție octroată. Petițiunea sinodului din Sibiu. Conferența națională din Timișoara. Conferențe confidentiale. Două petițiuni. Petițiunea Românilor năședeni. Convocarea adunării naționale. Petițiunea Românilor din Hațeg. Dispoziții preafnalte cu privire la Ardeal. Incheierea anului (1860) ear' din 1861 următoarele: Revistă. Conferența națională din Sibiu. Rescriptul împărătesc din 16 Ianuarie. Conferența regnicolară din Alba-Iulia. Andreiu de Mocsonyi despre situație. Patenta împărătescă din 26 Februarie. Congresul Sârbilor. Glas de frate. Lupte parlamentare în dieta din Pesta. Lupta în comitate. Senatul imperial. Protestul Românilor din Banat. Din „*fundul regiu*”. Universitatea săsescă. Inaugurarea „*Asociațiunii*”. Zădărnicierea întrunirii dietei ardelenice. Căderea cancelarului Kemény. Guvern nou în Ardeal. — În fine, din anii 1862—63 următoarele: În chestia despărțirii ierarhice. Declarațiunea lui Andreiu de Mocsonyi. Apărarea școlilor române din Banat. Adresa districtului Nășud. Congresul politic-național din anul 1863. Plânsorea Românilor bănățeni. Incheiere.

Chiar și numai din titlul capitlilor se pôte vedea ce vast material cuprinde acest volum al *Cărții de aur*, care — după natura materialului tractat, — pôte să formeze și volum de sine stătător, fără a-i micșora din valoare faptul confiscării volumului prim. Tocmai de aceea credem că publicul român nu va întârzia să și-l procure, făcând astfel barem în câțva posibil autorului, ca — nu răsplata muncii puse în el, — ci cel puțin o parte din spese (și din paguba îndurată prin confiscarea volumului prim) să i-se rebonifice.

Costă 10 corone (pentru România 12 lei) și se pôte procura numai de la autor: Teodor V. Păcățian în Sibiu str. Măcelariilor Nr. 34.

### Posta redacțiunei.

București. Preste câteva zile primești răspunsul dorit. Credem că se va pute. Salutare!

Nr. 2/902

[13] 1—2

**Arlejtési hirdetés.**

A nagyszabeni m. kir. állami elme-gyógyintézetben az 1903. évre, esetleg az 1903—1905. évekre, tehát egy vagy három évre szükséges sertéshus, zsir és hentesárak biztosítása céljából 1903. február hó 7-én délelőtt 11 órakor, az elme-gyógyintézet gondnoki irodájában, a hol a részletes árlejtési feltételek is megtudhatók, zárt írásbeli tárgyalás fog tartatni.

Az egy évi szükséglet körülbelül a következő: sertéshus 4500 kg., zsir 3500 kg., fehér és füstölt szalonna 1000 kg.

Felhívtnak mindazok a kik ezen szállítást elvállalni óhajtják, hogy egy koronás bélyeggel és 400 kor. bánatpénzzel készpénzben, vagy elfogadhatónak minősített értékpapirokban, ellátott, magyar nyelven írott és sajtókezelő aláírt, lepecsételt ajánlataikat, a melyekben a szállítandó és az intézet gondnoki irodájában részletesen megtudható szükségleti cikkek árai egy és három évi szállításra külön-külön ajánlkozva betűkkel és számokkal kiírandók, a fent kitett időben és helyen nyujtsák be.

Megjegyeztetik, hogy az ajánlat senki által vissza nem vonható, és nem magyar nyelven írott vagy nem az árlejtési feltételek szerint szerkesztett ajánlatok azonnal visszautasítottak.

Megjegyeztetik ezen kívül, hogy az ezen hirdetésben kitett szükséglet mennyiségek csak megközelítőleg határozottak meg és hogy a szerződött szállító tartozik a kitett mennyiségeknek többek vagy kevesebbet és az elfogadott ajánlatában kitett árakon szállítani.

Végül megjegyeztetik, hogy az intézet fenntartja magának azon jogot, hogy az egy évre avagy három évre szóló ajánlatokat fogadja el, valamint — hogy a szállítást azon vállalkozóra bizza, a kit bár mi okból megbízhatóbbnak tart.

Nagyszabeni, 1903. január hó 23-án.

A m. kir. állami elme-gyógyintézet igazgatója.

## Idei pregătitoare în Pedagogie

de  
Dr. Petru Șpan.

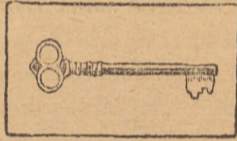
Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

Se poate procura de la Librăria  
archidieceșană din Sibiu.

# Săpun cu ruda.

Marca:

“cerb” sau “cheie”



Săpunul cel mai bun, mai spornic și prin  
urmare cel mai estin.

[4] 2—17

Se capătă pretutindenea.

## „CORVINEANA”

institnt de credit și economii, societate pe acții în Hunedóra.

### Convocare.

Domnii acționari ai institntului de credit și economii „Corvineana”, societate pe acții, se invită în virtutea §-ului 19 din statute la

## a VII-a adunare generală ordinară

care se va ține în Hunedóra la 1 Martie st. n. 1903 la 2 ore p. m. în localul institntului.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. Raportul anual al Direcțiunii despre starea întreprinderii preste tot și despre rezultatul anului al VII-lea de gestiune în special.
2. Raportul comitetului de supraveghiare.
3. Darea absolutoriului Direcțiunii și Comitetului de supraveghiare.
4. Decisiunea asupra împărțirii profitului curat realizat în anul al VII-lea de gestiune.
5. Ficsarea marcelor de prezență pentru membrii Direcțiunii și ai Comitetului de supraveghiare pe anul de gestiune 1903.
6. Alegerea directorului pe restul periodului de 2 ani. [10] 2—2
7. Alegerea alor 2 membrii în Direcțiune, a nume: în locul membrilor sortați Petru Șinca și Teofil Tulea.
8. Alegerea comitetului de supraveghiare pe un nou period de 3 ani conform §-ului 43 din statute.
9. Eventuale propuneri ivite în cadrul §-ului 28 din statute.
10. Esmiterea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.

Domnii acționari, cari voesc a participa la adunare în persoană sau prin plenipotențiați sunt rugați a și depune în înțelesul §-ului 20 din statute la cassa institntului acțiile eventual documentele de plenipotență, cel mult până în 28 Februarie st. n. 1903.

Hunedóra, Ianuarie 1903.

Direcțiunea.

## „VENEȚIANA”

institnt de credit și de economii, societate pe acțiuni în Veneția-inferioară.

### Convocare

la

## a I-a adunare generală

a institntului de credit și economii, societate pe acții „Venețiana” în Veneția-inferioară ce se va ține *Duminică în 1 Februarie 1903* st. n. la 2 ore p. m. în localul institntului la care sunt invitați toți acționarii a se presenta în sensul §-ului 19 din statutele institntului.

Obiecte de deliberare sunt următoarele:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiare.
2. Statorirea bilanțului și împărțirea profitului.
3. Intregirea direcțiunii și a comitetului de supraveghiare.
4. Alte propuneri eventuale.

Veneția-inferioară, în 31 Decembre 1902.

Din însărcinarea direcțiunii

[11] 1—1

Presidentul societății:

**George Comanicu.**

Șite.	Contul Profitului și Perderilor.	Intrate.	
	Cor. fil.	Cor. fil.	
Interese:		Interese:	
după depuneri spre fructificare . . . . .	1,386 37	de la cambii escomptate . . . . .	5,585 20
Spese de fondare . . . . .	278 19	Provisiuni . . . . .	618 68
Spese de birou . . . . .	673 12		
Amortisare:			
10% din mobiliar . . . . .	37 78		
Profit curat . . . . .	3,828 42		
	<u>6,203 88</u>		<u>6,203 88</u>

Active.	Contul bilanțului cu 31 Decembre 1902.	Pasive.	
	Cor. fil.	Cor. fil.	
Cassa în număr . . . . .	284 82	Capital social 200 acțiuni à 100 c. . . . .	19,930 —
Cambii escomptate . . . . .	51,184 19	Depuneri spre fructificare . . . . .	27,014 37
Mobiliar după amortisare de co- rone 37.70 . . . . .	340 08	Interese trans. anticipate . . . . .	880 —
		Diverse conturi creditore . . . . .	156 30
		Profit curat . . . . .	3,828 42
	<u>51,809 09</u>		<u>51,809 09</u>

Veneția-inferioară, în 31 Decembre 1902.

**George Comanicu**  
president și director executiv.

**Mateiu Mateiu**  
membru în direcțiune.

**Nicolae Cornea**  
cassariu.

**Mija Rosalim**  
membru în direcțiune.

**Zacharie Socia**  
membru în direcțiune.

**Ioan Stoica**  
membru în direcțiune.

**Michail Ganea**  
contabil.

**George Halmágyi**  
membru în direcțiune.

Subsemnatul comitet am esaminat bilanțul present și confrontându-l cu registrele principale și ausiliare ale societății ținute în bună regulă, l'am găsit în consonanță cu acelea și esact.

Veneția-inferioară, în 9 Ianuarie 1903.

**George Popp**

**Ioan Popita**

**Georgiu Ciocan**

La Librăria Tipografiei archidieceșane din Sibiu  
se află de vânzare:

## Ciaslov (orologion)

tipărit cu litere străbune, cu binecuvântarea Inaltpreasânției Sale Domnului **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Metropolit al Românilor din Ungaria și Transilvania.

**Tabela de materii:** Polunoșnița de toate zilele. — Polunoșnița Sămbetei. — Rânduella Utreniei — Ciasul dintăiu, al doilea și al șeselea. — Rânduella Obedniței. — Ciasul al nouălea. — Rânduella Vecerniei. — Pavecernița cea mică și cea mare. — Slușba sfintei cuminecături. — Cinstitul Paraclis. — Rugăciunile de masă. — Troparele și Condacele Triodului și ale Penticostariului. — Troparele învierii, Bogorodicițele și ipacoi la cele 8 glasuri. — Troparele morților. — Troparele preste săptămână. — Troparele și Condacele sfinților de obște după rânduella Sinacsariului. — Bogorodicițele troparelor ce se cântă preste tot anul la Vecernie și la Utrenie. — Sinacsariul pe toate lunile. — Pășchălia, care cuprinde 16 rubrici cu datele respective, începând cu anul 1901 până inclusive 1952. — Explicare despre rubricile Pășchăliei și folosirea acelor. — Insemnarea cum se cetesc Evangeliile Voscesnelor dela Duminica întâia după Rusalii, a tuturor sfinților, până la a cincina Duminică din Postul mare, preste toți anii.

Format octav, 397 pag. Prețul: broșat 2 cor., legat în pânză 2 cor. 40 fil., legat în piele roșie cu copcii 4 cor.